

**August 16, 2020**  
**Twentieth Sunday in Ordinary Time**



## **ST. ROSE CATHOLIC CHURCH**

5961 Franklin Blvd. (at corner of 38<sup>th</sup> Avenue)  
Sacramento, CA 95824 (916) 421-1414  
Email: strosesac@ATT.net  
Website: www.stroseinsacramento.com

---

Rev. Jose J. Beltran, *Parochial Administrator*  
*pastorstrose@gmail.com*  
Rev. Arnold Parungao, *Parochial Vicar*  
*pvstrosesacramento@gmail.com*  
Gilberto Coss, *Deacon*

---

*During this time of COVID-19 regulations,  
no meetings or classes are being held.*

*The Rectory Office is closed to the public.*

## **Current Mass Schedule**

**During this time of COVID regulations,  
Sunday Masses will be celebrated at 8 am English, and 10 am Spanish,  
outdoors near Kavanagh Center.**

**Attendance is limited with restrictions in place.  
Please wear a face mask and bring your own chairs.**

*\* Monday thru Friday 7 am Mass will be celebrated outdoors  
in the rectory yard. Enter at the gate next to Our Lady of Guadalupe shrine.  
Wear a face mask & bring your own chair.*

### ***PLEASE TAKE NOTICE***

*Those who do attend the public  
Masses will notice many accommo-  
dations and changes that are  
required. Please cooperate with the  
instructions from the ushers and  
greeters. They are requirements of  
the Health Department and the  
Diocese.*

### **Parish Registration/Change of Address**

New to St. Rose

Recently moved or   
phone # change

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_ Zip: \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_

Would you like Offering Envelopes? yes  no

2/19

*Fill out and deposit in Offertory Basket*



# Twentieth Sunday in Ordinary Time

## *XX Domingo Ordinario*

### August 16, 2020

#### First Reading

IS. 56:1, 6-7

Thus says the LORD:  
Observe what is right, do what is just;  
for my salvation is about to come, my justice,  
about to be revealed.

The foreigners who join themselves to the  
LORD, ministering to him,  
loving the name of the LORD,  
and becoming his servants—  
all who keep the sabbath free from profanation  
and hold to my covenant,  
them I will bring to my holy mountain  
and make joyful in my house of prayer;  
their burnt offerings and sacrifices  
will be acceptable on my altar,  
for my house shall be called  
a house of prayer for all peoples.

#### Primera lectura

IS. 56:1, 6-7

Esto dice el Señor:  
“Velen por los derechos de los demás,  
practiquen la justicia,  
porque mi salvación está a punto de llegar  
y mi justicia a punto de manifestarse.

A los extranjeros que se han adherido al Señor  
para servirlo, amarlo y darle culto,  
a los que guardan el sábado sin profanarlo  
y se mantienen fieles a mi alianza,  
los conduciré a mi monte santo  
y los llenaré de alegría en mi casa de oración.  
Sus holocaustos y sacrificios serán gratos en mi  
altar,  
porque mi templo será la casa de oración  
para todos los pueblos”.



#### Responsorial Psalm

PS 67:2-3,5,6,8

**R. (4) O God, let all the nations praise you!**

May God have pity on us and bless us;  
may he let his face shine upon us.  
So may your way be known upon earth;  
among all nations, your salvation.

**R. O God, let all the nations praise you!**

May the nations be glad and exult  
because you rule the peoples in equity;  
the nations on the earth you guide.

**R. O God, let all the nations praise you!**

May the peoples praise you, O God;  
may all the peoples praise you!  
May God bless us,  
and may all the ends of the earth fear him!

**R. O God, let all the nations praise you!**

#### Salmo

Salmo 66:2-3,5,6,8

**R. (4) Que te alaben. Señor, todos los pueblos.**

Ten piedad de nosotros y bendícenos;  
vuelve, Señor, tus ojos a nosotros.  
Que conozca la tierra tu bondad  
y los pueblos tu obra salvadora.

**R. Que te alaben. Señor, todos los pueblos.**

Las naciones con júbilo te canten,  
porque juzgas al mundo con justicia;  
con equidad tú juzgas a los pueblos  
y riges en la tierra a las naciones.

**R. Que te alaben. Señor, todos los pueblos.**

Que te alaben. Señor, todos los pueblos  
que los pueblos te aclamen todos juntos.  
Que nos bendiga Dios  
y que le rinda honor el mundo entero.

**R. Que te alaben. Señor, todos los pueblos**

## Second Reading

Romans 11: 13-15, 29-30

Brothers and sisters:  
I am speaking to you Gentiles.  
Inasmuch as I am the apostle to the Gentiles,  
I glory in my ministry in order to make my race  
jealous  
and thus save some of them.  
For if their rejection is the reconciliation of the  
world,  
what will their acceptance be but life from the dead?

For the gifts and the call of God are irrevocable.  
Just as you once disobeyed God  
but have now received mercy because of their diso-  
bedience,  
so they have now disobeyed in order that,  
by virtue of the mercy shown to you,  
they too may now receive mercy.  
For God delivered all to disobedience,  
that he might have mercy upon all.

### Alleluia

Jesus proclaimed the Gospel of the kingdom and cured every  
disease among the people.

R. **Alleluia, alleluia**

## Gospel

Matthew 15: 21-28

At that time, Jesus withdrew to the region of Tyre and Sidon.  
And behold, a Canaanite woman of that district came and  
called out,  
“Have pity on me, Lord, Son of David!  
My daughter is tormented by a demon.”  
But Jesus did not say a word in answer to her.  
Jesus’ disciples came and asked him,  
“Send her away, for she keeps calling out after us.”  
He said in reply,  
“I was sent only to the lost sheep of the house of Israel.”  
But the woman came and did Jesus homage, saying, “Lord,  
help me.”  
He said in reply,  
“It is not right to take the food of the children  
and throw it to the dogs.”  
She said, “Please, Lord, for even the dogs eat the scraps  
that fall from the table of their masters.”  
Then Jesus said to her in reply,  
“O woman, great is your faith!  
Let it be done for you as you wish.”  
And the woman’s daughter was healed from that hour.

## Segunda lectura

Rom 11: 13-15, 29-32

Hermanos: Tengo algo que decirles a ustedes,  
los que no son judíos, y trato de desempeñar lo  
mejor posible este ministerio. Pero esto lo hago  
también para ver si provoco los celos de los de  
mi raza y logro salvar a algunos de ellos. Pues,  
si su rechazo ha sido reconciliación para el  
mundo, ¿qué no será su reintegración, sino res-  
urrección de entre los muertos? Porque Dios no  
se arrepiente de sus dones ni de su elección.

Así como ustedes antes eran rebeldes contra  
Dios y ahora han alcanzado su misericordia  
con ocasión de la rebeldía de los judíos, en la  
misma forma, los judíos, que ahora son los reb-  
eldes y que fueron la ocasión de que ustedes  
alcanzaran la misericordia de Dios, también  
ellos la alcanzarán. En efecto, Dios ha permiti-  
do que todos cayéramos en la rebeldía, para  
manifestarnos a todos su misericordia.

R. *Alleluia, alleluia.*

Jesús predicaba el Evangelio del Reino  
y curaba las enfermedades y dolencias del pueblo

R. *Alleluia.*

## Evangelio

Mt 15, 21-28

En aquel tiempo, Jesús se retiró a la comarca de  
Tiro y Sidón. Entonces una mujer cananea le salió  
al encuentro y se puso a gritar: “Señor, hijo de Da-  
vid, ten compasión de mí. Mi hija está terriblemen-  
te atormentada por un demonio”. Jesús no le con-  
testó una sola palabra; pero los discípulos se acer-  
caron y le rogaban: “Atiéndela, porque viene  
gritando detrás de nosotros”. Él les contestó: “Yo  
no he sido enviado sino a las ovejas descarriadas  
de la casa de Israel”.

Ella se acercó entonces a Jesús y postrada ante él,  
le dijo: “¡Señor, ayúdame!” Él le respondió: “No  
está bien quitarles el pan a los hijos para echárselo  
a los perritos”. Pero ella replicó: “Es cierto, Señor;  
pero también los perritos se comen las migajas que  
caen de la mesa de sus amos”. Entonces Jesús le  
respondió: “Mujer, ¡qué grande es tu fe! Que se  
cumpla lo que deseas”. Y en aquel mismo instante  
quedó curada su hija.



## SPIRITUAL COMMUNION

O Jesus, I turn toward the holy tabernacle where You live hidden for love of me.  
I love You, O my God. I cannot receive You in Holy Communion.  
Come nevertheless, and visit me with Your grace. Come spiritually into my heart.  
Purify it. Sanctify it. Render it like unto Your own. Amen.



## MASS INTENTIONS THIS WEEK

For those who requested Mass intentions before the COVID-19 restrictions, even though there has been a change in public Mass times, our priests will be remembering all the intentions for Masses that are stated for this week.

### Mass Intentions for Sunday

*Sunday, August 16, 2020*

† deceased

At both Sunday Masses—8:00 am, and 10:00 am, all these intentions will be remembered:

- |                            |                       |
|----------------------------|-----------------------|
| † Arlette Healey           | † Connie Gonzalez     |
| † Jack Champlin            | † Janet Massa         |
| † Joel Guevara             | † Janine Carson-Logan |
| † Lucio F. Buendia Peralta | † Maryellen Mercado   |
| † Louie Nuñez              | † Jesus Carrasco      |
| † Jesus Carrasco           | † David Godines       |
- For Wolf, safe trip

### Weekday Mass Intentions

*Monday thru Friday, August 17-21, 2020*

At the weekday Masses, all these intentions will be remembered every day of the week:

- † Tu Truong
- † Laurette Marie Elsberry & Family
- † Thulan & Phuong Tran
- Almas del purgatorio

## GOD'S WORD TODAY

“My house shall be called a house of prayer for all peoples.” The prophet Isaiah’s words signal the theme running through all three readings today. Today’s Gospel is one of the most difficult to understand because it seems to portray Jesus as remote and unfeeling. If we look deeper, we see that what the Canaanite woman did was to challenge the boundaries of the day. Her persistence was based on the most fundamental of human life situations. Her daughter was ill. When illness strikes, we care not whether someone who can offer healing is within our established boundaries. In healing the woman’s daughter, Jesus, for his part, also broke down the social barriers of the day. As we prepare to listen to God’s word today, let’s first examine our own established boundaries. What boundaries might God be challenging us to break down?

*From Saint Margaret Sunday Missal, copyright © J. S. Paluch Company*

Bishop Jaime Soto has amended the regulations for public Masses. However, the dispensation for ALL the faithful from the obligation to attend Sunday Mass is still in effect. People over 65 years of age and those with compromised health conditions, are asked to continue with the shelter-in-place ordinances instituted by state and local authorities.

Those who do attend the public Masses will notice many accommodations and changes that are required. Please cooperate with the instructions from the ushers and greeters.

To read the message in full go to [www.scd.org](http://www.scd.org).

## Sick Relatives & Friends

© J. S. Paluch Co., Inc.

- |                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| Ernesto Ambriz,              | Amelia Mendoza,               |
| Mary Ayala,                  | Jocelyn/Yessenia Morales,     |
| John Belen,                  | Martha Montanez,              |
| Virginia Bonilla,            | Richard D. Nance, Jr.,        |
| Saul Castaneda-Valencia,     | Josephine Okungbowa,          |
| Adolf, Gabe Chavez,          | Judi Ortega,                  |
| Baby Baylee Condon,          | Joseph Ortiz,                 |
| Robert Costa,                | Angel/Troy Posas,             |
| Charles Cuny,                | Chris Purdy,                  |
| Raymond/Robert Daley,        | Lola Ramirez-Bargas,          |
| Jenny/Norka Dias,            | Penny Rivera,                 |
| Dan Dickfoss,                | Judy/Maria Rodriguez,         |
| Becky Dunnings,              | Delbert Rogers,               |
| Jesus Encarnacion,           | Clare Rose,                   |
| Rene Esquivel,               | Joan Rose-Lewis,              |
| Arturo Flores,               | Juan Sandoval,                |
| Kathleen Dominguez,          | Giancarlo Santiago-Cervantes, |
| Anita, Louise, Ralph Garcia, | Lori Santos,                  |
| Baby Guadalupe Gasca-Rojas,  | Gary Schaaf,                  |
| Rosalie Gau,                 | Gloriana Schad,               |
| Al Getz,                     | Jim Shaffer,                  |
| Piedad Gonzalez,             | Amanda Sintes,                |
| Lupe & Maria Guerrero,       | Alice/Donna Smith,            |
| Gusman Family,               | Sylvia Singh,                 |
| Kim Harrington,              | Christina Solorio,            |
| Giuse Sean Hoang,            | Gayle/Manuel Soto,            |
| Rosie Holquin,               | Germain Spears,               |
| Irene Jaramillo,             | Gregorio Tamayo,              |
| Julie/Barbara Jeong,         | Arnulfo Torres,               |
| Karen Johnson,               | Thao Tran,                    |
| Ken Knutson,                 | Lena Treadway,                |
| Ted Kobashigawa,             | Romualdo Valencia,            |
| Deacon Dave Leatherby,       | Frank/Katy Valenzuela,        |
| Alberto Lopez,               | Debbie Vaughan,               |
| Juanita/Jesse Lopez,         | Lupe/Nathaniel Vasquez,       |
| Kathy Lopez Family,          | Robert/Rosina Vazquez,        |
| Gabriela, Ruben Martinez,    | Henry/Barbara Vega,           |
| Rosa, Ida Martinez,          | Richard Velasquez,            |
| Christina Mayer,             | Lois Vincent,                 |
| Gabriel/Isabel Melano,       | Donna/Phillip Worth,          |
|                              | and Martha Wright.            |



## HELPERS NEEDED

for COVID-19 regulations at Masses.

**Can you help sign in people 20 min. before Masses, or greet/escort people to their places, or clean-up and sanitize surfaces afterwards?**

**We cannot hold Masses without this kind of help.**

**Please call Julia at (916) 740-9393 and tell her you will help.**



Many thanks to those who have continued to support our parish during these long months of isolating. Because Mass attendance has decreased, the offertory collections are also much less. As a comparison, monthly income has been:

March (*mostly before COVID*) - \$24,447; April—\$1,734; May—\$17,354; June—\$17,129; July—\$16,307.  
The amount we need per week is \$18,500.

It is still possible to make your offertory donation by sending it thru the mail to: St. Rose Church, P. O. Box 246070, Sacramento, CA 95824 or online at our parish website: [stroseinsacramento.com](http://stroseinsacramento.com). Donations can even be dropped into the black secure mailbox outside the rectory entrance.



## TODAY'S READINGS

**First Reading** — Thus says the LORD: “Stand firm in justice; do what is right” (Isaiah 56:1, 6-7).

**Psalm** — O God, let all the nations praise you! (Psalm 67).

**Second Reading** — The gifts and the calling of God are unable to be revoked (Romans 11:13-15, 29-32).

**Gospel** — Recognizing the Canaanite woman’s great faith, Jesus told her, “It shall be done as you wish” (Matthew 15:21-28).

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.



## LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — *Mi salvación se viene acercando; mi justicia está a punto de aparecer* (Isaías 56:1, 6-7).

**Salmo** — *Que te alaben, Señor, todos los pueblos de la tierra* (Salmo 67 [66]).

**Segunda lectura** — *Los dones y la llamada de Dios son irrevocables* (Romanos 11:13-15, 29-32).

**Evangelio** — *Mujer, ¡qué grande es tu fe!* (Mateo 15: 21-28).

## Holy Rosary Confraternity Drive

St. Rose is having a drive to sign up parishioners that are praying the Holy Rosary or want to start. The Holy Rosary Confraternity requires a minimum of 20 mysteries each week to be a member in good standing.

There are no monthly meetings or dues, just prayers. All we need is first name, middle initial, last name and mailing address. Please email [james.ulan@yahoo.com](mailto:james.ulan@yahoo.com) for more info or call 916 203-4110 to sign up.



© J. S. Palish Co., Inc.

## Prayer for Healing

### during this Difficult Time

Gracious Lord, remember in your mercy those who suffer today. Give strength and encouragement to those who minister to their needs.

Remember your promise not to let them be tested beyond what they are able to bear. Above all, give them the reassurance that you are with them as they walk through this dark valley. And in your good time, send healing of body and spirit (*name those who need healing or help in their suffering*).  
In Jesus’ name. Amen